



Overwegende dat voor de lichamen, die krachtens artikel 1, § 1, 2°, met de diensten zijn gelijkgesteld, het ambtsgebied bedoeld in artikel 22, bepaald wordt door de werkelijke activiteit en niet door de theoretische werkingssfeer;

Overwegende dat voor deze met de diensten gelijkgestelde lichamen het ambtsgebied niet door de wet of een reglement is vastgelegd, maar dat het de private lichamen zelf zijn die hun ambtsgebied vastleggen;

Overwegende dat zulks zou kunnen leiden tot ontzenuwing van de wet van 2 augustus 1963 nl. indien als uitvoeringsdienst waarvan de werkring het ganse land bestrijkt en met zetel buiten Brussel-Hoofdstad, werd beschouwd de onderlinge maatschappij of kas, waarvan de statuten bepalen dat haar zetel buiten Brussel-Hoofdstad gevestigd is en haar werkring zich tot gans het land uitstrekt, terwijl zulks niet aan de werkelijke inrichting beantwoordt;

Overwegende bovendien dat artikel 35, § 6 van de wet van 2 augustus 1963 er toe strekt de uitvoeringsdiensten, waarvan de werkring zich tot gans het land uitstrekt en waarvan de zetel buiten Brussel-Hoofdstad gevestigd is, tot een minimum te herleiden; dat trouwens ook die onderlinge maatschappijen niet nominatim zijn vermeld onder de uitvoeringsdiensten, waarvan de werkring het ganse land bestrijkt (bijlage 1961 - 1962 nr. 35, p. 31 en 32);

Overwegende dat, alhoewel in artikel 2 van de statuten van bovenvermelde maatschappij is gezegd dat haar werking zich tot gans het land uitstrekt, uit een onderzoek blijkt dat zij enkel kantoren heeft in de provincie Antwerpen; dat dus volgens haar materiële organisatie haar werkingssfeer zich enkel tot de provincie Antwerpen uitstrekt;

Overwegende dan ook dat de bovenvermelde onderlinge maatschappij een gewestelijke dienst is waarvan de werkring zich uitsluitend uitstrekt tot gemeenten zonder speciale regeling uit het Nederlandse taalgebied; dat dan ook de formulieren bij die maatschappij binnen het raam van de wet van 17 februari 1937 uitsluitend Nederlandstalig moeten zijn overeenkomstig artikel 23 van de wet van 2 augustus 1963;

Overwegende evenwel dat naar luid van artikel 23, § 1 aan de gewestelijke diensten waarvan de werkring uitsluitend gemeenten zonder speciale regeling uit het Nederlandse of het Franse taalgebied bestrijkt en waarvan de zetel in dat gebied gevestigd is de mogelijkheid gelaten wordt met particulieren die in een ander taalgebied gevestigd zijn, briefwisseling te voeren in de taal waarvan de betrokkenen zich bedienen; dat dus de bovenvermelde Onderlinge Maatschappij voor Gezinsvergoedingen die aan de wet van 2 augustus 1963 is onderworpen zelfs voor zover zij handelt binnen het raam van de wet op de gezinsbijslag, ook de mogelijkheid bedoeld bij artikel 23, § 1, 3de lid bezit;

Om deze redenen besluit te adviseren :

Artikel 1.- Het verzoek dd. 17 februari 1965 (dossier nr. 1115) is ontvankelijk en gegrond : de formulieren van de bovenvermelde Onderlinge Maatschappij voor Gezinsvergoedingen binnen het raam van de wet op de gezinsbijslag moeten eentalig Nederlands zijn.

Aan de Onderlinge Maatschappij voor Gezinsvergoedingen, onderworpen aan de wet van 2 augustus 1963, is zelfs voor zover zij handelt binnen het raam van de wet op de gezinsbijslag de mogelijkheid gelaten met particulieren die in een ander taalgebied gevestigd zijn briefwisseling te voeren in de taal, waarvan de betrokkenen zich bedienen.

Artikel 2.- Afschrift van dit advies zal worden gezonden aan verzoeker, aan de Onderlinge Maatschappij voor Gezinsvergoedingen, Arenbergstraat 24 te Antwerpen, en aan de Heer Minister van Sociale Voorzorg.

Gedaan te Brussel, 12 oktober 1965.

DE SECRETARIS

DE VOORZITTER